

Questionário para o primeiro dia na tua família de hospedade

1. Como vou te chamar? Mãe, Pai ou prenome?
Hvad skal jeg kalde jer? Mor, far eller fornavn?
2. O que devo fazer diariamente, além de:
 - a) Fazer minha cama
 - b) Manter meu quarto sempre arrumado?
 - c) Sempre limpar o banheiro depois de usa-lo?*Hvad forventes jeg at gøre dagligt, bortset fra at*
 - a) *Rede min seng*
 - b) *Holde mit værelse pænt*
 - c) *Gøre badeværelset rent, hver gang jeg har brugt det.*
3. E quanto as roupas sujas? Aonde as guardo até o dia lava-las?
Hvad med snavsetøj? Hvor skal jeg opbevare det, indtil det vaskes?
4. Devo lavar minha própria roupa de baixo?
Skal jeg vaske mit eget undertøj?
5. E quanto passar as roupas?
Hvad med strygning?
6. Posso usar o ferro de passar, máquina de lavar, máquina de costura etc.?
Må jeg bruge strygejern, vaskemaskine, symaskine etc.?
7. Aonde guardo meus artigos de toalete?
Hvor kan jeg opbevare mine toiletsager?
8. Qual é o melhor horário para eu o banheiro durante as manhãs dos dias da semana?
Hvornår er det bedst, at jeg bruger badeværelset på hverdagsmorgenerne?
9. Quando é melhor para usar o chuveiro – de manhã ou de noite?
Hvornår er det bedst, at jeg bader – morgen eller aften?
10. Quando são as refeições?
Hvornår spiser vi?
11. Tenho obrigações durante as refeições, como por ex:
 - a) Arrumar a mesa
 - b) Tirar a mesa
 - c) Lavar a louça
 - d) Guardar a louça
 - e) Secar a louça
 - f) Esvaziar a lixeira etc.*Har jeg et permanent job ved måltiderne, f.eks.:*
 - a) *Dække bord*
 - b) *Tage af bordet*
 - c) *Vaske op*
 - d) *Stille alting på plads efter måltidet*
 - e) *Tørre af*
 - f) *Tømme skraldespanden osv.*

12. Devo me servir de comida ou bebidas quando desajar, ou devo pedir primeiro (prometa ser moderado se permitido)?
Må jeg godt selv tage noget at spise eller drikke (ikke alkohol), når jeg ønsker det, eller skal jeg spørge først? (Lov kun at gøre det i moderat omfang).
13. Quais lugares sao extritamente privados, como por exemplo bar, quarto dos pais, dispensa?
Hvilke områder er strengt private, f.eks. bar, arbejdsværelse, forældres soveværelse, viktualierum?
14. Posso colocar fotos, posters etc. na parede no meu quarto?
Må jeg sætte billeder, plakater o.l. op i mit værelse?
15. Vocês teriam algo contra se eu bebesse vinho à meso com vocês ou uma cerveja occasional?
Har I noget imod, at jeg drikker vin sammen med jer eller af og til en øl?
16. Posso fumar?
Må jeg ryge?
17. Onde quardo minhas malas?
Hvor kan jeg opbevare mine kufferter?
18. Que horas devo acordar mas ferias a fins-de-semana?
Hvad tid skal jeg stå op I weekender og ferier?
19. Que horas devo acordar durante a semana?
Hvad tid skal jeg stå op på hverdage?
20. Que horas devo ir para cama durante a semana?
Hvad tid skal jeg gå I seng på hverdage?
21. Que horas devo voltar se saio á noite?
Hvad tid skal jeg være hjemme om aftenen, hvis jeg går ud?
22. Quando sao os aniversários da minha familia, pai, mae, irmaos, irmas?
Hvilke datoer er har værtsfamiliens far, mor, bror og søster fødselsdag?
23. Posso trazer amigos para passar a noite em casa?
Må mine venner blive natten over?
24. Posso convidar amigos a minha casa durante o dia? (nao do sexo oposto, se os pais nao estao presentes)
Må jeg invitere mine venner til at komme om dagen? (Ikke af det modsatte køn, hvis forældrene ikke er til stede).
25. Quais sao as regras quanto aos telefonemas locais?
Hvad er reglerne for lokale telefonopringninger?
26. Meus amigos podem me ligar?
Må mine venner ringe til mig.

27. Quais sao as regras quanto as telefonemas internacioais?
Hvad er reglerne for oversøiske samtaler?
28. E Quanto a minho correspondencia?
Hvad er proceduren angående brevpost?
29. Meus pais tem algo contra descalcas a mesa. chiclete, fumantes musica alta, pessoas nao pontuais, serem interrompidos quando lendo etc.?
Er der nogen ting som værtsfamiliens far og mor ike bryder sig om, f.eks. at man går barfodet til bords, tygger tyggegummi, rygning, høj musik, upræcise mennesker, at blive forstyrret mens man læser etc.?
30. Meus irmaos tem alguma preferencia ou antipatia a algo?
Hvad kan mine værtssøskende lide eller ikke lide?
31. Quais sao as regras ao transporte?
Hvilke regler er der med hensyn til transport?
32. Como devo me locomover, por exemplo: Tem uma linha de õnibus, pego uma bicicleta emprestada, sera possivel pegar uma carona para ir ou voltar de festas etc.?
Hvordan kommer jeg omkring, går der en bus, kan jeg låne en cykel, kan jeg blive kørt til og hentet fra fester osv.?
33. Posso usar o som e a televisao?
Må jeg spille på stereoanlægget og se TV?
34. E quanto a ir a igreja?
Hvad er reglerne for kirkegang?
35. Vocês esperam que eu ligue se for me atrasar para 10, 20 ou 30 minutos?
Forventer I, at jeg ringer, hvis jeg er forsinket 10, 20 eller 30 minutter?

Haverao outras coisas que o farao sentir inseguros. Nao medo de perguntar, pois isto poderá poupa-lo de situacões embarcosas e, por fim, resulta em uma boa conversa entre você e tua familia anfitriã.

Der vil sikkert være andre ting, du er I tvivl om. Vær aldrig bange for at spørge, det kan spare dig for ubehagelige situationer og give dig og din værtsfamilie anledning til en god snak.